

ТАҚРИЗ

ба автореферати диссертатсияи доктории Қосимӣ Саъдӣ Абдулқодир дар мавзуи «Поэтикаи сурудҳои ҳалқии тоҷикӣ» барои дарёфти дараҷаи илмии доктори илми филология аз рӯйи ихтисоси 10.01.09 – Фолклоршиносӣ

Ҷамъоварӣ ва омузиши навъҳои маҳсуси адабиёти гуфтории тоҷикон барои фолклоршиносон рисолати арзишманд муҳим маҳсуб меёбад ва ин амал ҳама ҳолат бояд пешгом бошад. Таҳқиқи ин масалаҳо аз ҷониби фолклоршиносони тоҷик аслан аз солҳои 20-уми садаи гузашта шурӯъ шуда, то кунун давом дорад.

Саду анд соли гирдоварию пажуҳиши навъҳои вижай адабиёти гуфторӣ гувоҳ аст, ки яке рушану дигаре норушан манзури хонандагон гардонида шудааст.

Дар ин росто, бояд тазаккур дод, ки суруд ва масоили марбут ба он ба гурӯҳи навъҳое шомил мегардад, ки то ба имрӯз муҳтасар ва ё номукаммал таҳқиқ шудааст, ҳол он ки суруд яке аз бостонитарин осори бадеии ҳалқи тоҷик маҳсуб ёфта, дар ҳаёти маънавии мардум мақоми боризеро ишғол менамояд.

Аз ин хотир, мавзуи рисолаи илмии Қосимӣ Саъдӣ Абдулқодировичро, ки таҳти унвони «Поэтикаи сурудҳои ҳалқии тоҷикӣ» иншо шудааст, метавон дар самти муаррифии навъи суруд дар фолклоршиносӣ як падидаи илмии науву пурмуҳтаво хисобид.

Дар «Муқаддима»-и фишурдаи диссертатсия мубрамии мавзуи таҳқиқ, дараҷаи омӯзиш, робитаи он бо барномаҳо ва мавзуъҳои илмӣ; дар бахши тавсифи умумӣ-мақсад, вазифаҳо, асосҳои методологӣ, нағоварии илмӣ, аҳаммияти назарӣ ва амалии таҳқиқ, объекту предмет, саҳми шаҳсии довталаби дараҷаи илмӣ дар таҳқиқ, мутобиқати мавзуи диссертатсия бо шинономаи ихтисоси илмӣ, нуктаҳои асосии ба ҳимоя пешниҳодшаванда, тасвиби амалии натиҷаҳои таҳқиқ, коркарди амалии натиҷаҳои таҳқиқ, сохтор ва ҳаҷми диссертатсия шарҳ ёфтаанд, ки ба талаботи ҷорӣ ҷавобгӯ мебошанд.

Боби аввал «Истилоҳ ва ҳусусиятҳои жанрии сурудҳои ҳалқии тоҷикӣ» унвон дошта, аз ду фасл - «Истилоҳи «суруд» ва муродифҳои он» ва «Ҳусусиятҳои жанрии сурудҳои ҳалқии тоҷикӣ: суруд, тарона, бадеха, даргилик» иборат аст. Дар ин боб сухан пеш аз ҳама дар асоси сарчашмаҳои гузашта ва имрӯза ба таври пайдарпай дар бораи истилоҳи «суруд» ва муродифҳои он изҳори назар карда мешавад. Аз пажуҳиши осори навишторӣ маълум мешавад, ки калимаи «суруд» дар қадимтарин сарчашмаи мардуми эронитабор «Авесто» дар шакли «saraota» зикр шудааст. Тибқи иттилои

муҳаққиқон матни «Авесто» дар асл аз ҷониби мубадон суруда мешудааст. Муаллиф пас аз бозбинии сарчашмаю фарҳангҳои пешину муосир ба хулосае меояд, ки истилоҳи «суруд» дар умум ба маънои сароидани матн бо созу овоз шарҳ ёфта, синоними он дар баъзе минтақаҳо бо қалимаҳои «ғазал», «тарона», «достон», «ашӯла», «байт», «муҳаммас» ифода ёфтааст, ки қобили қабул аст.

Сипас, хусусиятҳои жанрии суруд, тарона, бадеҳа, даргиликҳои ҳалқӣ ташрех шуда, муаллиф ба хулосае меояд, ки суруд яке аз жанрҳои машҳури фолклорӣ буда, бо зернавъҳояш (тарона, бадеҳа, даргилик) аз жанрҳои дигари манзум фарқ дорад ва ин хусусият пеш аз ҳама ба тарзи овозӣ, созӣ, намоишӣ, садоҳои гуногун сароида шудани матн аст. Ҳамин андешаи муаллиф яке аз ҷиҳатҳои хуб ва нави муаллиф дар фолклоршиносии тоҷик аст.

Боби дуюм «Гирдоварӣ, нашр ва пажуҳиши сурудҳои ҳалқии тоҷикӣ» ном дошта, фарогири ду фасли зайл аст: **«Гирдоварӣ ва нашри сурудҳои ҳалқии тоҷикӣ»** ва **«Пажуҳиши сурудҳои ҳалқии тоҷикӣ»**. Дар ин фасл аввалан аз сурудҳои қадими гуфторӣ - «Аз Ҳуталон омадед» ва «Суруди оташкадаи Каркӯй» ёд шуда, баъдан дар хусуси матнҳои гирдовардаи Абдураҳмони Мустаҷир (соли 1870) дар «Рӯзномаи сафари Искандарқӯл», хизматҳои муҳаққиқони ҳориҷӣ ва ватанӣ дар сабту забти жанри мазкур, маҷмуаҳои фолклорӣ, тарзи гирдоварӣ, хусусиятҳои матнҳои илмӣ, илмӣ-оммавӣ ва оммавӣ, нуқсонҳои мантҳои сабтшуда ва амсоли ин бо далелҳои мушахҳас баҳс шудааст. Сипас, муҳаққиқ ҳамаи он мақола ва асарҳои илмиро, ки дар бораи сурудҳои ҳалқӣ баҳс шудааст, ба се дастаи зерин ҷудо кардааст, ки мо ба таснифоти ӯ ҳамфирӯзӣ: 1). Мақолаҳои ҷудогона, ки дар рӯзномаву маҷаллаҳо чоп шудааст. 2). Сарсухани маҷмуаҳо, ки дар онҳо роҷеъ ба сурудҳо мушоҳидаҳои таҳиягарон баён гардидааст. 3). Рисолаҳои илмӣ, ки дар онҳо дар радифи жанрҳои дигари лирикӣ ё манзум оид ба сурудҳо низ ибрози назар шудааст. Ахирин, муҳаққиқ доир ба рисолаҳои илмии «Очерки эҷодиёти даҳанакии Кӯлоб (Дар асоси материалҳои фолклори Сари Ҳосор)» ва «Лирикаи ҳалқи тоҷик»-и Р.Амонов, китоби «Фоклори маросимии тореволютсионии тоҷикони водии Қашқадарё»-и Р.Қодиров, маҷмуаи «Таронаҳои Самарқанд»-и Б.Шермуҳаммадов, рисолаи илмии «Назми ҳалқии бачагонаи тоҷик»-и Б.Шермуҳаммадов, «Назми ҳалқии Бадаҳшон»-и Н.Шакармамадов, «Сурудҳои маросими тӯйи тоҷикон»-и Ф.Зеҳниева ва «Эҷодиёти даҳанакии ҳалқи тоҷик»-и В.Асрорӣ ва Р.Амонов бо далелҳо баҳс карда, дараҷаи пажуҳиши сурудҳои ҳалқии тоҷикиро дар замони Истиқлоли давлатии Тоҷикистон нишон додааст. Аз баррасии боби мазкур маълум мешавад, ки муҳаққиқ зиёда аз садҳо мақола,

китоб, маҷмуа ва манбаю сачашмаҳоро варақгардон намудааст, то як пажуҳиши хуберо руйи кор биёрад.

Боби сеюми диссертатсия «Анвоъ ва мавзуъҳои сурудҳои ҳалқии тоҷикӣ» унвон дошта, аз 9 фасл иборат мебошад. Дар боби макур муҳаққик аввалан роҷеъ ба андешаҳои фолклоршиносон Р.Амонов, В.Асрорӣ, Н.Шакармамадов, Б.Шермуҳаммадов, Д.Обидов, Р.Аҳмадов, Р.Раҳмонӣ, М.Неъматов, Д.Раҳимӣ ва дигарон ҷиҳати ба навъҳо чудо кардани сурудҳои ҳалқии тоҷикӣ, ки баҳсомезанд, маълумот дода, қайд менамояд, ки дар айни замон ҳар табақабандӣ ё ба навъҳо чудо кардан нисбӣ буда, як муҳаққик ғиқри муҳаққики дигарро комил месозад. Муҳаққик муҳтавои сурудҳоро дар пайравии Р.Раҳмонӣ ба ҳашт гурӯҳ чудо кардааст, ки ба андешаи ин ҷониб ин табақабандӣ дар ҳамин марҳалаи таҳқиқ мувоғиқ аст: 1. Сурудҳои маросимҳои мавсими; 2. Сурудҳои маросими; 3. Сурудҳои ғиной. 4. Сурудҳои таъриҳӣ; 5. Сурудҳои ҳамосӣ; 6. Сурудҳои ҳаҷвӣ; 7. Сурудҳои динӣ; 8. Сурудҳои «Алла» ва бачагона. Баъдан, доир ба ҳар гуруҳи сурудҳои мазкур маълумоти назарӣ дода, сурудҳои овозӣ, навозишӣ, саргармӣ бо намунаҳояшро мавриди таҳқиқ қарор додааст.

Боби чорум «Соҳтор, воситаҳои тасвири бадӣ, вариантнокӣ ва услуби сурудҳои ҳалқии тоҷикӣ» ном дошта, аз панҷ фасл иборат буда, ҳамчун боби асосии кор маҳсуб меёбад. Муҳаққик ҳар як масоили зерфасли аввалро дар алоҳидагӣ мавриди назар қарор додааст, ки инҳоянд: соҳтор, нақарот, вазн, қофия ва радиф.

Зерфасли дуюми боби чорум «Воситаҳои тасвири бадӣ дар дар сурудҳои ҳалқии тоҷикӣ» буда, бештар санъатҳои бадеии тақрор, рамз, ташбех, параллелизм, тавсиф, талмех, муболиға, саволу ҷавоб ва ширӯ шакар ва амсоли ин дида мешавад. Дар ҳусуси санъатҳои мазкур ба таври муфассал бо мисол ва далелҳои илмӣ изҳори назар шудааст.

Дар зерфасли сеюми боби чорум «Вариантнокии сурудҳои ҳалқӣ» мавриди пажуҳиши қарор гирифтааст. Варианти сурудҳо ба ду роҳ ба вучуд меоянд: 1) Дар раванди ҳар бор сароидан, овозхон метавонад матнро дар раванди контекст дигар созад; қалима, ибора ва ҳатто мисраъҳоро тағйир дидад. Дар натиҷа варианти нави суруд ба вучуд меояд. 2) Суруд дар минтақаҳои гуногун паҳн шуда, онро сарояндагони муҳталиф месароянд, ки ҳар қадоме варианти худро ба вучуд меоранд. Мувоғиқи мушоҳидаи пажуҳандагон ҳар қадар матн варианти зиёд дошта бошад, он дар воқеъ мардумитар мешавад. Агар матн аз 1-2 ва ё 2-3 вариант зиёд набошад, он гоҳ мардумӣ будани он зери шубҳа қарор мегирад.

Зерфасли чоруми боби чорум «Баъзе ҳусусиятҳои услубии сурудҳои ҳалқии тоҷикӣ» унвон дорад. Муҳаққик қайд мекунад, ки ҳусусиятҳои

услубии сурудҳои халқиро на аз матн, балки аз оҳанги мусиқӣ ва забони он ҷустуҷум аз ӯзим меояд. Суруд агар аз рубой, дубайтӣ, ғазал, мураббаъ ва мухаммас асос ёфта бошад, ҳангоми ичро ба қонуниятҳои жанри шеърӣ тобеъ намешавад. Баръакс жанрҳои мазкур ба оҳанг, ритм, зарб ва тобишҳои мусиқӣ тобеъ мегарданд. Баъдан, дар ин фасл роҷеъ ба баъзе ҳусусиятҳои услубии суруд - нақарот, озод будани сароянда ҳангоми сурудан, бо шеваҳои маҳаллӣ сурудан ва доираи истифодаи калимаю ибораҳои хоси сурудҳо ва мухотаб дар онҳо андешаронӣ шудааст.

Дар зерфасли панҷуми боби чорум оид ба «Ҳамоҳангии суруд ва мусиқӣ» баҳс намуда, аз чигунагии сурудҳои овозӣ ва созӣ ёдовар шуда, ҳамчун мисол суруди «Мошоба» ва вариантҳои он оварда шудааст, ки матни он бори аввал соли 1870 сабт шудааст.

Қосимӣ С.А. дар «Хулоса» андешаҳои ниҳоии худро доир ба масоили таҳқиқнашудаи жанри суруд, аз ҷумла поэтиқи сурудҳои халқии тоҷикӣ баён намуда, дуруст қайд мекунад, ки суруд яке аз жанрҳои машҳури фолклорӣ буда, аз замонҳои қадим то имрӯз вирди забони мардум аст. Ба мардум дар раванди меҳнат, маросимҳо, ҷашнҳо, оинҳои мардумӣ, оинҳои мазҳабӣ, мотам, маърракаҳо ва шабнишиниҳо гизои маънавӣ мебахшад. Ин жанри фолклорӣ ҳамеша ҳамдами мардум буда, ба шунавандагон таъсири фалсафӣ, равонӣ ва эстетикӣ расонида, онҳоро болида месозад. Ба ин ҷиҳат аз таҳқиқи он маълум гардид, ки ҳанӯз масъалаҳои дигари вобаста ба суруд мавриди пажуҳиши бештар ва дақиқтар бояд қарор гирад.

Дар баробари шоистагиҳои фишурдаи рисола, инчунин баъзе нуқсонҳо ба ҷашм мерасанд, ки меҳостем онро баён намоем, чунки ислоҳи он барои беҳбудии фишурда аст:

1. Калимаи «аҳамият» дар фишурда бо таъдиди ҳарфи «м» омадааст, ки ба андешаи мо қобили қабул нест;
2. Дар саҳифаи 46 тарҷума ғалат омадааст: Ковус, Кей, Цезарь. Вале муроди гӯянда ба фикри мо ду шоҳ аст: Кайковус ва Қайсар. Калимаи «Қайсар» бояд «Кессарь» тарҷума шавад, на «Цезарь»;
3. Дар саҳифаҳои 45 ва 46 таъбири «аз бойгонии муаллиф» (дар по-варақ) тарҷума нашуда, дар мисоли санъати ширу шакар мисраъҳои узбекӣ тарҷума нашудаанд (мисраи 2 – Только тебя люблю, мисраи 4 – Молоко и сливки пью).

Дар маҷмуъ, тарҷумаи русии фишурда ба асли он мутобиқати том дошта, пурра маънои рисоларо дода метавонад.

Дар поёни фишурда аннатағияҳо бо забонҳои тоҷикӣ, русӣ ва анилий ҷой дода шудаанд, ки ба асли матлаб мутобиқат менамоянд.

Бо назардошти гуфтаҳои боло диссертатсияи доктории С. Қосимӣ «Поэтикаи сурудҳои ҳалқии тоҷикӣ» сухани нав ва муҳимми илмӣ буда, он дар рушди соҳаи фолклоршиносӣ сахифаи тоза мекушояд ва муаллифи он сазовори дарёфти дараҷаи илмии доктори илми филология аз рӯйи ихтисоси 10.01.09 – Фолклоршиносӣ мебошад.

Муқарриз:
доктори илми филология,
декани факултети филологияи
Донишгоҳи миллии Тоҷикистон

Сироҷиддини Эмомалий

Суроғ: 734018, Ҷумҳурии Тоҷикистон,
шахри Душанбе, ноҳияи Фирдавсӣ,
кӯч. Н. Қарабоев 150/2, хуч. 32.
Тел: (+992) 907653838
E-mail: sirojiddin1975@mail.ru
«15» майи соли 2023.

Имзои Сироҷиддини Эмомалиро

тасдиқ меқунам:

**сардори раёсати кадрҳо ва корҳои маҳсуси
Донишгоҳи миллии Тоҷикистон**

Тавқиев Э.Ш.



Суроғ: 734025, Ҷумҳурии Тоҷикистон,
шахри Душанбе, хиёбони Рӯдакӣ, 17.
Телефон: (+992-37) 221-62-25; факс: 227-15-10.
E-mail: info@tnu.tj
«15» майи соли 2023.